ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Архівний № Р-7641
13
798

Управління СБУ
по Сумській області

Оперативное

ДЕЛО №: 14629

НАЧАТО 26 декабря 1946 г.

ОКОНЧЕНО 14 мая 1992 г.

Белоконь

Екатерина Ароновна

На 11 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 13
Архівний № 798

Алтайский край	80	20	30	2
Архангельская область	35	34	—	1,5
Астраханская область	3	—	3	—
Башкирская АССР	80	50	25	17
Брянская область	30	28	—	13
Бурят-Монгольская АССР	15	3	2	25
Великолукская область	35	33	—	1
Владимирская область	75	73	—	7
Вологодская область	90	88	—	1
Воронежская область	60	15	35	25
Горьковская область	140	127	8	20
Грозненская область	5	—	5	6
Дагестанская АССР	5	—	5	—
Ивановская область	85	82	—	6
Иркутская область	10	8	—	10
Кабардинская АССР	6	2	4	7
Калининская область	200	195	—	3
Калужская область	50	45	—	18
Кемеровская область	15	13	—	2
Кировская область	130	125	—	7
Коми АССР	8	8	—	—
Костромская область	100	97	—	4
Краснодарский край	120	8	102	65
Крымская область	10	—	9	7
Красноярский край	25	18	—	10
Куйбышевская область	40	—	32	18
Курганская область	25	13	5	5
Курская область	40	32	7	15
Ленинградская область	35	34	—	—
Марийская АССР	20	19	—	3
Молотовская область	80	78	—	7
Мордовская АССР	20	18	2	8
Московская область	140	135	—	20
Мурманская область	—	—	—	0,5
Новгородская область	50	47	—	—
Новосибирская область	60	30	10	2,5
Омская область	90	20	25	8
Орловская область	25	23	—	15
Пензенская область	60	38	10	20
Приморский край	12	4	2	2
Псковская область	30	28	—	—
Ростовская область	130	—	125	20
Рязанская область	70	68	—	50
Саратовская область	100	—	65	25
Сталинская область	50	48	—	12
Северо-Осетинская АССР	5	2	3	6
Смоленская область	73	70	2	4
Ставропольский край	145	5	138	25
Сталинградская область	80	75	—	10
Тамбовская область	40	27	10	20
Татарская АССР	65	53	5	45
Томская область	10	8	—	0,5
Тульская область	90	37	—	55
Тюменская область	10	8	2	—
Удмуртская АССР	50	47	—	2
Ульяновская область	35	10	20	12
Хабаровский край	4	2	2	5
Челябинская область	20	7	11	10
Читинская область	5	2	—	5
Чкаловская область	80	7	70	15
Чувашская АССР	45	41	2	23
Ярославская область	100	80	—	20
Украинская ССР	670	350	240	600
Молдавская ССР	12	—	11	20
Белорусская ССР	150	145	—	35
Азербайджанская ССР	20	—	17	2
Грузинская ССР	10	1	4	20
Армянская ССР	40	2	8	2
Туркменская ССР	27	—	27	—
Узбекская ССР	180	—	180	—
Таджикская ССР	25	—	25	—
Киргизская ССР	60	2	58	—
Казахская ССР	180	—	120	15
Карело-Финская ССР	5	5	—	—

4. Утвердить на 1947 год план посева многолетних трав в совхозах Министерств: земледелия СССР, животноводства СССР, технических культур СССР, мясной и молочной промышленности СССР и пищевой промышленности СССР на площади 968 тыс. гектаров с тем, чтобы довести площадь посева многолетних трав в 1950 году до 1235 тыс. гектаров и укосную площадь до 3597 тыс. гектаров.

5. Учитывая, что существующий порядок доведения до колхозов заданий только по отводу площадей семенников не обеспечивает необходимого увеличения сбора семян

и мерах поощрения

7. Исходя из необходимости полного уд
влетворения в семенах трав для собственн
нужд колхозов и создания государственно
фонда по этим семенам, восстановить, н
чиная с 1946 года, существовавший до во
ны порядок государственных заготовок с
мян многолетних трав путём контрактац
с каждого гектара укосной площади.

8. Установить план контрактации сем
многолетних трав в переводе на клевер
люцерну в количестве 120 тыс. центнер
на 1946 год и 200 тыс. центнеров
1947 год.

Обязать Советы Министров республик
край(обл)исполкомы довести план контра
тации семян многолетних трав до каждо
района с учётом наличия в районах уко
ных площадей многолетних трав и состо
ния травостоя.

Установить, что до всех колхозов райо
должна доводиться одинаковая норма сда
семян по контрактации с гектара укосн
площади многолетних трав.

9. Возложить заготовку семян многол
них трав, сдаваемых колхозами по контра
тационным договорам, на Госсортфонд М
нистерства земледелия СССР, Заготзерно
Заготлён Министерства заготовок.

В связи с тем, что оставление семен
ков трав и их обмолот на семена соотв
ственно уменьшают выход сена, установ
для большей заинтересованности колхо
зачёт сдаваемых колхозами семян трав
счёт поставок сена в дополнение к суще
вующему порядку зачёта их в счёт поста
зерна и натуроплаты за работы МТС.
считывать семена трав по следую
эквивалентам замены с одновременной
платой колхозам разницы в стоимости
мян трав, зерновых культур и сена де
гами:

а) 1 центнер сданных семян клев
люцерны, житняка, тимофеевки, ежи с
ной, райграса, лисохвоста, овсяницы к
ной и других лугопастбищных тра
5 центнеров зерновых культур и 15 це
ров сена;

б) 1 центнер сданных семян пырея
риканского, овсяницы луговой и серад
за 3 центнера зерновых культур и 9
неров сена;

в) 1 центнер сданных семян эспар
суданской травы, могара и африкан
проса за 2 центнера зерновых культ
6 центнеров сена;

г) 1 центнер сданных семян мятлика
гового, полевицы белой, клевера швед
и клевера белого за 6 центнеров зер
культур и 15 центнеров сена;

д) 1 центнер сданных семян безалка
ного люпина за 3 центнера зерновых

III. О семеноводстве и

14. Обязать Министерства: земле
СССР, технических культур СССР, ж
новодства СССР, пищевой промышлен
СССР и Министерство мясной и мол
промышленности СССР, Советы Мини
республик и край(обл)исполкомы про
в 1946 году инвентаризацию и докум
цию всех посевов многолетних трав,
новить их названия и происхождение
на основании документов, а в случа
отсутствия — в порядке опроса, и пр
меры к быстрейшему размножению н
лее ценных местных и селекционных
тов трав.

...па аплодировала и хохотала. Артистов вызывали по нескольку раз, и в этом радушном приеме работников искусства сказывалась та радость, которая переполняла в этот день сердца людей.

На иных площадях играли оркестры. Под их звуки танцовала молодежь. Танцовала, несмотря на дождь, несмотря на то, что мокрый асфальт скользил под ногами.

...освещая праздничную Москву своими разноцветными мерцающими огнями.

Громом своих залпов столица салютовала великому советскому народу, народу-победителю, доблестной Красной Армии, защитившей честь и независимость нашей Родины, и ее гениальному полководцу — Генералиссимусу товарищу Сталину, который привел наш народ на вершину сверкающей победы.

...роической Красной Армии

давшими город гитлеровскими полчищами, были организованы массовые экскурсии. Экскурсанты посетили Пулковские высоты, руины Петергофа, Урицк, районы, где держали оборону рабочие-ижорцы. Здесь, на этих исторических рубежах, ленинградцы, став насмерть, грудью преградили в свое время путь врагу, заставили его истечь кровью и в час, начертанный вождем, отбросили далеко на запад вражью силу.

Воспоминаниям о незабываемых грозных днях, когда на полях сражений решались судьба нашей советской Родины и исход великой битвы за Ленинград, были посвящены происходившие вечера-встречи участников Отечественной войны — Героев Советского Союза с тружениками города — рабочими заводов и фабрик.

Накануне праздника Победы на предприятиях, в учреждениях, клубах Ленинграда проходили торжественные заседания и вечера. Большой концерт состоялся во Дворце культуры имени С. М. Кирова. Около 2.500 студентов Ленинградского университета и Военно-морской медицинской академии собрались вчера на торжественный вечер в Доме культуры имени Горького.

Праздничное оживление царило сегодня с утра на улицах города, украшенных флагами, портретами товарища Сталина, руководителей партии и правительства, полководцев Красной Армии.

Тысячи ленинградцев заполнили улицы, ведущие от окраин города к Дворцовой площади, по которым пролегал маршрут большой звездной эстафеты на приз Дня Победы. Этим же маршрутом около года назад возвращались с фронта в родной город тремя колоннами воины-победители прославленного Ленинградского гвардейского корпуса. Немного времени прошло с тех пор, но как неузнаваемо изменился облик города-героя, быстро залечивающего раны войны! Первой к финишу на Дворцовой площади пришла команда Октябрьского района.

Здесь же на площади состоялись старт и финиш легкоатлетической кольцевой эстафеты.

Весело и разнообразно провели День Победы ленинградцы. Славная годовщина была отмечена знаменательными событиями в культурной жизни Ленинграда. Впервые после войны сегодня открылись залы сокровищницы русского искусства — Государственного Русского музея. В Эрмитаже ленинградцы увидели вновь открытые после восстановления большие залы живописи и графики. Академический театр драмы имени Пушкина ко Дню Победы показал свою новую постановку — пьесу Б. Лавренева «За тех, кто в море».

Вечером ликующий, праздничный народ заполнил площади города. У Зимнего дворца, на Исаакиевской площади, у Кировского Дома Советов, в парках и садах — во всех районах города проходили массовые народные гулянья.

В 9 часов 30 минут вечера весеннее небо Ленинграда озарилось огнем фейерверков. Одновременно над просторами Невы пронеслись раскаты орудийного салюта. Город-герой ознаменовал праздник Победы грандиозным салютом.

...АРОДНОЕ ТОРЖЕСТВО

Звенят голоса детей. Они поют свои песни, славящие Родину, партию, Красную Армию, товарища Сталина. Детьми заполнены Дворец пионеров, Дом офицеров Красной Армии, парки и сады. Повсюду пляски, хороводы.

Тысячи киевлян направились на выставку образцов трофейного вооружения. Около 2.000 человек осмотрели открывшуюся недавно республиканскую выставку «Партизаны Украины в борьбе против немецко-фашистских захватчиков». Многие посетили дорогие могилы воинов Красной Армии, павших в боях за Киев, за украинскую землю, возложили венки, живые цветы.

Десятки тысяч людей побывали на спортивном празднике, устроенном в честь Дня Победы на стадионе «Динамо». В парке имени Шевченко, у памятника великому кобзарю, выступал украинский народный хор. Заполнившие парк киевляне бурно рукоплескали, когда исполнялись песни о товарище Сталине, о доблестной Красной Армии, о великой Родине. Во всех парках, на площадях, на Крещатике выступали многочисленные ансамбли и солисты, самодеятельные хоры. Под звуки оркестров люди кружились в плясках. Молодежь лихо отплясывала гопака.

Особой популярностью пользовались коллективы художественной самодеятельности Закарпатской области. Вместе с киевлянами гости, впервые прибывшие в свою столицу из самой молодой области республики, выражали радость победы, в результате которой все украинские земли собраны в едином государстве.

К вечеру в городе похолодало, но не затихло веселье.

В 21 час 45 минут над столицей раздались первые залпы артиллерийского салюта. Небо озарилось разноцветными огнями праздничного фейерверка, многочисленными лучами прожекторов.

Тридцать раз над седым Днепром прогремели залпы в честь праздника Победы.

...парк культуры и отдыха им. Горького и центральный городской сквер, где собрались толпы народа.

В 9 часов 30 минут вечера начался артиллерийский салют. Небо озарилось разноцветными огнями, один за другим прогремели 30 орудийных залпов. Трудящиеся Минска славили родную Красную Армию — освободительницу, провозглашали здравицы в честь товарища Сталина.

—o—

У подножья Тянь-Шаня

ФРУНЗЕ, 9. **(По телефону).** 30.000 жителей столицы Киргизии собрались сегодня на стадионе «Динамо», где проходил городской митинг, посвященный Дню Победы. С речами выступили секретарь ЦК КП(б) Киргизии тов. Соронбаев, мастер моторемонтного завода тов. Чижов, участник боев за Берлин Герой Советского Союза тов. Волков. Громкое «ура» разнеслось по стадиону, когда тов. Волков провозгласил здравицу доблестной Красной Армии, великому Сталину.

На улицах и площадях города с утра до позднего вечера царило праздничное оживление. В парках играли оркестры, танцовала молодежь.

В 9 часов вечера прогремели залпы салюта. Голубое небо засверкало разноцветными огнями фейерверков.

—o—

Во Владивостоке

ВЛАДИВОСТОК, 9. (ТАСС). Красив был в эту предпраздничную ночь Владивосток. На крышах зданий центральных магистралей города установлены десятки мощных мигающих и вертящихся маяков, разноцветными линзами заливающих город морем света всех цветов радуги.

Никогда не видели жители Владивостока такой красавицей бухту Золотой Рог. Корабли Тихоокеанского флота у береговых стенок на рейде подняли на своих мачтах от носа до кормы несметное количество разноцветных электролампочек. Со всех сторон бухты взмывали вверх красные, зеленые, белые ракеты. Над торговым портом высоко в воздухе на стальной стреле мощного под'емного крана повисла гигантская огненная звезда — макет ордена «Победа». Всю ночь улицы города были заполнены народом, любующимся небывалой иллюминацией.

Утро Дня Победы выдалось теплое, солнечное. В 9 часов на улицы, украшенные лозунгами, живыми весенними цветами, первой зеленью, вышли тысячи людей. Бурлила просторная привокзальная площадь. Колонны трудящихся, военных моряков, пограничников, частей Красной Армии заполнили ее правильными рядами.

Общегородской митинг открыл секретарь Владивостокского горкома партии тов. Семенов. От имени крайкома партии и крайисполкома участников митинга приветствовал секретарь крайкома ВКП(б) тов. Семин. Затем выступил командующий Тихоокеанским флотом адмирал Юмашев.

Над площадью гремело тысячеголосое «ура» в честь товарища Сталина.

Участники митинга приняли приветственную телеграмму товарищу Сталину.

Тысячи трудящихся побывали в парках, на водных станциях, в садах.

Регистрационный лист

1 2

на прошедшего регистрацию в лагере № 291 **или СПП №** _____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Бисштен-дубов.

1. Фамилия, имя, отчество	Белоконь Екатерина Фроловна
2. Год и место рождения	1925 г. Сумская обл. Буринский р-н с. Клепаны.
3. Национальность Украинка	4. Образование 8 классов
5. Специальность	Не имеет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Буринский р-н с. Клепаны
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Член. с 1940г. по 1941 год.
8. Почему оказался на территории другого государства	18/V 42г. по мобилизации немцев
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	гор. Вупперталь. В ресторане на кухне, уборщица.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Не имеет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	отец, мать Сумской обл, Буринский р-н с Клепаны
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл, Буринский р-н с. Клепаны.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: с Белоконь

Регистрационный лист заполнил

подпись: _____

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

с Белоконь.

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

2 218.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «—» октябрь 1945 г.

Город Витте-Гробе

3

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Белоконь Екатерина Фроловна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1915. место рождения Сумская обл. Бурынский р-н с. Красная Гуляйполе

в том, что он по прибытии из Германии

Вупперталь с „10" Августа 1945 м-да по 22. Августа

м-ца 194 г. содержался в лагере 231 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумская обл. Бурынский р-н с. Красная Гуляйполе
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

№ 1.

СП Ф. 320

г. Ви-Волынск

по Сумской обл.

14.9.45 Васильев

Справка

Дана Клепальским с/с на гр. Белокопь Екатерину Фроловну 1925 г. рождения жительв с. Клепаи Клепальского с/с Бурынского р-на Сумской обл. в том, что она действительно была забрана в Германию 1942 г. а возвратилась на родину в 1945 г.

Компрометирующих материалов на ее нет.

Пред с/с

Секретарь

4

Протокол.

допроса репатрианта

1946 года Декабря м-ца 26 дня г. Кременец

Я, ст. уполномоченный Буринского РОНКВД Новиков

по следственному делу Допросил: 5

по Белокон Екатерина Фроловна

на 1925 года рождения и уроженка

и жительница г. Кременца Буринского

района Сумской обл. происхождения

из крестьян украинка гр СССР

образование 8 кл. б/п ранее со сл. об.

не судима

сл. 89 УКУ СССР мне объявлена Белокон.

По данному делу пояснила следующее:

Вопрос: В каких обстоятельствах попали

за границу с Германию

ответ: В виде мобилизации трудовой Белокон

Вопрос: Находясь в Германии вызывались

жандармерией гестапом

ответ: Нет не вызывалась

Вопрос: Подвергались ареста — за что

ответ: Нет не подвергалась

Вопрос: служили каких либо национальных

легионах власовских казаках и прочих

армиях

ответ: Нет не служила

Вопрос: Кого вы знаете с вашего района служили

с мужчин во власовской армии

ответ: Нет не знаю не хочу

Вопрос: В виде возвращения на родину получали

какие либо задания от жандармерии

гестапо

ответ: Нет не получала

Вопрос: Что желаете дополнить по данному делу

ответ: данному делу дополнить ничего не имею

Протокол мне прочитан Белокон

Допросил: ст. уполномоченный

Буринского РОНКВД

Новиков

5 —

СПРАВКА

Репатриированная гр-на Белоконь Екатерина Фроловна 1925 г.р. уроженец села Клепаки.

_____ по оперативным учетам Буринского РО МВД не проходит.

НАЧАЛЬНИК БУРИНСКОГО РО МВД Сум. обл.
КАПИТАН НОВАК

Деревня 1915 Семенов Ефим Федорович

К.

8

Беленькая Екатерина

Узнать, насильно ли Екатерину угнали в Германию или она выехала добровольно?

Беленькая Екатерина

Снять проверку.

5 6

СПРАВКА

Белапонь Екатерина Фроловна, 1921 г.

рождения уроженец с. Клешня по опер учетам Бурынского РО НКГБ

не проходит.

Пом. опер упол. РО НКГБ

Старшина Зинчетай

Управа
о судимости

Брянское
РАЙОТДЕЛЕНИЕ

Рос... Дел
...ВД
...ой обл.

Брянское
РАЙОТДЕЛЕНИЕ

8. 1 1947

№ 87

г. Брянск

Скатертина Серафима Белоконь
1926
Климам.

Управление Службы безопасности Украины по Сумской области

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

9

"26" мая 199 2 г.

№ _____

гор. Сумы

СПРАВКА

БЕЛОКОНЬ Екатерина Фроловна, 1925 года рождения, уроженка с. Клепалы Бурынского района Сумской области, 18 мая 1942 года была вывезена на работу в Германию. Работала в ресторане на кухне уборщицей в г. Вульфрет. Освобождена 9 мая 1945 года. После освобождения до 22 августа 1945 года находилась в проверочном лагере в г. Альтенграбов, после чего выбыла на родину.

Других сведений в материалах не имеется.

Зам. начальника подразделения УСБУ
по Сумской области

А.М. Тарасевич

вх. ин. оф. № 73544

10

Приложение № 18
к Инструкции

Место для индекса
подразделения

(наименование органа и подразделения,
куда направляется требование)

1. Фамилия Белоконь

2. Имя и отчество Екатерина Фроловна

3. Год рождения 1925 4. Место рождения с. Клепаки

5. Адрес

6. Место работы и должность

7. Какая нужна справка наличие к/п и
по ФСД
инспектор УСБУ
(наименование органа и подразделения)

2029 Велигко Велигко
(должность) (фамилия) (подпись)

«14» мая 1992 года.

Исполнитель Велигко
(фамилия)

Телефон № .....

Заполнять на машинке или чернилами, при этом фамилию, имя и отчество — печатными буквами

10 СВЕДЕНИЙ НЕТ
1992
Степанова Н. П. г. Сумы

МУЗЕЙ Сумского объединения
НЕ РАСПОЛАГАЕТ
5 МАЙ 1992

дд 14629

11

Приложение № 18
к Инструкции

Место для индекса
подразделения

(наименование органа и подразделения,
куда направляется требование)

1. Фамилия Ляшенко

2. Имя и отчество Екатерина Фроповна

3. Год рождения 1925 4. Место рождения с. Клепаки

5. Адрес

6. Место работы и должность

7. Какая нужна справка наличие к/м и
по ФСД
инспектор УСБУ
(наименование органа и подразделения)

2029 Величко Велич
(должность) (фамилия) (подпись)

«14» мая 1992 года.

Исполнитель Величко
(фамилия)

Телефон № .....

Заполнять на машинке или чернилами, при этом фамилию, имя и отчество — печатными буквами

10 СВЕДЕНИЙ НЕТ

[15 V 1992]

Отопанова Г. П. г. Сумы

14629

СПРАВКА

Интересующ... Рас сы... ...ки ИЦ

...но с... ...кома

НЕ РАСПОЛАГАЕТ

Єправку наводила Сикидина

[15 МАЙ 1992

1. Фамилия Белоконь

2. Имя Екатерина

3. Отчество Тихоновна

4. Год рожд 1925г. 5. Место рожд. с. Хлепольe Кролевецкого р-на Сумской обл.

6. Точное местожительство (адрес) к моменту оккупации или до призыва в Красную Армию г. Хлепольe Кролевецкого р-на Сумской обл

7. Проф (спец) —

8. Парт б/п. 9. Нац. укр. 10. Гражд СССР

11. За границей был с 1942 по 1945

12. В каких странах проживал и что делал:

город Вульфрат Германия

Глинчан

фамилия составившего карточку

25 июня 1947

Тогда адрес филтрационного пункта

село

город Кролевец

Область Сумская

Республ. УССР

Фильтрацию прошел

с 23.12. 1946г.

по 8.1. 1947г.

арх 14424

НБ-193/2000

04.05.2000

Дактилоотпеск указательного пальца правой руки.

а) Решение фильтрац. комиссии: ____ кчитать проверенной

б) Выбыл / Направлен ____ 19 ____ г. г. Ужгород
указать точный адрес куда выбыл
на жительство: село, город, район, область, республика или направлен Тячевского р-на Сумской обл.

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено "25" июня 1947 г. при №
14 спецотдел УМВД
точное название органа НКВД—НКГБ
по Сумской обл.

г) Разные отметки:

14629 13

1. Фам. Белоконь
2. Имя Екатерина
3. Отч. Сергеевна
4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. с. Ушаково Бурынского р-на Сумской обл.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Ушаково Бурынского р-на Сумской обл.
7. Проф. (спец.) техник.
8. Парт. бп. 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР
11. За границей был с 16.8 1942 г. по 22/IV 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал:
Германия, Бухенвальд, в качестве заключенного.

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Ивнице
Город Гребов
Область Магдебург
Республ. Германия

фильтрацию прошел
с 10 Августа 1945 г.
по 22 Авг. 1945 г.



Дактилоотпечаток указательного пальца

а) Решение филътрац. комиссии: Направлен по месту жительства

б) выбыл 19 г. сумский обл. военкомат
направлен р-н г Конотопы. (указать точный адрес, куда
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ “ 194 г. при №
в Сумское об. УНКВД.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

"_____" _____ 199 г.

№_____

гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС
У даній справі пронумеровано 13 аркушів
тринадцять
Посада
Підпис
"14" 04 2026 р.

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526